

Л.Я. Костючук

Б.А. Ларин, его сподвижники и Псков (памяти ушедших из жизни)

Для ученого жизненной или творческой судьбою может стать тот или иной угол страны, связанный, например, с языком, обычаями, традициями народа. Известно, что Псковская земля, язык славян, заселявших этот край, приковывал внимание многих исследователей в прошлом и привлекает до сих пор.

Когда возникла идея создания Библиографического словаря, который призван отразить вклад людей, уже ушедших из жизни в прошлом и настоящем, в освещение псковской истории, культуры, науки, кафедра русского языка определила прежде всего круг тех лингвистов, которые оставили свой след в истории псковского языковедения...

С 1964 года, года кончины Бориса Александровича Ларина, доктора филологических наук, профессора Ленинградского университета, академика Литовской академии наук, тесно связанного с Псковом и с его складывавшейся научной лингвистической школой, проводится в марте традиционное заседание студенческого научного лингвистического кружка, посвященное памяти Б.А. Ларина. Приезжают ученики Б.А. Ларина из С.-Петербургского университета с выступлениями об Учителе, выдающемся филологе XX века, самом образованном филологе этого столетия, по словам Д.С. Лихачева. При этом приоткрываются стороны научной, преподавательской деятельности необыкновенного Ученого и Человека. Студенты делают доклады по своим научным изысканиям. Преподаватели вспоминают этапы изучения псковских говоров или узнают неизвестные страницы из ленинградского- (с.-петербургско-) псковской лингвистической жизни.

Костючук Лариса Яковлевна - доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка Псковского государственного пединститута им. С.М. Кирова.

После Великой Отечественной войны началось систематическое изучение псковской народной речи (сначала в связи со сбором материала для Диалектологического атласа русского языка).¹ Затем началось неослабное изучение псковских говоров в связи с работой над Псковским областным словарем с историческими данными.² Инициатором этого явился Б.А. Ларин. С 1948 г. А.И. Лебедева (Ленинградский университет) начала изучать псковскую топонимику. С начала 50-х годов было принято решение собирать материал для Псковского областного словаря, значимость которого предвидел и обосновал Б.А. Ларин.³ С 1957 года не прекращаются экспедиции в Псковскую область, проводимые кафедрой русского языка Псковского института. Эти экспедиции ежегодно приносят уникальные материалы для Картотеки Псковского областного словаря. Уникальная Картотека давно перешагнула миллионное количество карточек.⁴ Научная конференция 1961 года по проблемам псковских говоров открыла систему межвузовских конференций по особенностям псковских говоров.⁵

Б.А. Ларин организовал и сплотил коллектив словарников в Ленинградском (С.-Петербургском) университете и в Псковском пединституте, составил Инструкцию для Псковского областного словаря с историческими данными.⁶ Его статья открывает первый выпуск Псковского областного словаря. Б.А. Ларин был организатором первой псковской межвузовской конференции по проблемам псковских говоров. Руководил словарным семинаром в университете, куда по 1964 год (до кончины Б.А. Ларина) выезжали псковские и преподаватели, и студенты (это была прекрасная школа работы над словом).

Материалы псковских говоров Б.А. Ларин использовал в работах по фразеологии, этимологии.⁷

Из старшего поколения учеников Б.А. Ларина Борис Леонидович Богородский и Евгения Марковна Иссерлин тоже были связаны с изучением псковского материала. Е.М. Иссерлин в послевоенные годы преподавала в Псковском пединституте на заочном отделении. В своих исследованиях языка дипломатических документов, особенно XVII века, она использовала псковские памятники. Б.Л. Богородский, известный специалист по морской терминологии, рыболовецкой лексике, активно привлекал псковские памятники и современные говоры для подтверждения своих изысканий по «водной» лексике. Был научным руководителем доцента кафедры русского языка В.П. Храмцовой в ее исследовании псковской рыболовецкой лексики.

И Е.М. Иссерлин, и Б.Л. Богородский были неизменными участниками псковских конференций, неоднократно приезжали в Псков для чтения лекций, выступлений на заседаниях студенческого научного лингвистического кружка - с воспоминаниями о Б.А. Ларине, о Л.В. Шербе.

Александр Иванович Корнев - участник и руководитель диалектологических экспедиций в Псковскую область, автор словарных статей для Псковского областного словаря, член редколлегии по выпускам словаря, исследователь многих псковских слов и фразеологизмов. Его статьи украшают научные сборники «Псковские говоры...»

Нелли Григорьевна Арзуманова - тоже активный участник и словарного коллектива Псковского областного словаря, и экспедиций в Псковскую область, и псковских научных конференций.

Рано ушедшие из жизни, А.И. Корнев, Н.Г. Арзуманова оставили неизгладимый след в изучении языка и истории Псковской земли.

Святослав Семенович Волков - исследователь памятников прошлого, прежде всего челобитных, а в последнее время - Разговорников, составленных иностранцами на русском материале (в частности и Разговорника Т. Фенне, составленного немецким купцом в Пскове в 1607 году), -

занимался и псковскими памятниками (его статьи опубликованы в сборниках «Псковские говоры...»). Это все помогало в составлении исторической части Псковского областного словаря, через язык раскрывало историю Псковского края. С.С. Волков был активным членом научного коллектива, занимавшегося проблемами исторической лексикологии русского языка, работавшего в содружестве с историками языка С.-Петербурга, Москвы и других городов. Псковский материал по истории языка занимал видное место в разработке многих вопросов исторической лексикологии.

Ученики Б.А. Ларина, его сподвижники, жившие и работавшие в Ленинграде (С.-Петербурге), всегда были активными участниками и псковского коллектива, дружно работающего над Псковским областным словарем с историческими данными, участниками всех значительных научных и учебных мероприятий, проходивших и в Пскове (экспедиции, конференции, научные заседания кружка, выступления перед студентами с лекциями, на заседаниях студенческого лингвистического кружка и т.д.).

Талантливейшей ученицей Б.А. Ларина была Софья Менделевна Глускина (1917-1997 гг.), проработавшая в Пскове, на кафедре русского языка, с 1948 года. С нею работать, дружить, сотрудничать довелось и мне не один десяток лет. Это необыкновенная удача в научно-педагогической деятельности. Расставаясь с Софьей Менделевной, кафедра отмечала неоценимый вклад С.М. Глускиной в историю института, кафедры, в изучение псковских говоров и истории русского языка вообще, в определение этнолингвистических процессов на Псковской земле в доисторические времена, судить о чем позволяют данные псковских говоров при сопоставлении с другими говорами, русским литературным языком и другими славянскими языками. Фонолог и лексикограф, историк языка и диалектолог, ученый и преподаватель, Софья Менделевна Глускина осталась непререкаемым авторитетом в изучении псковских говоров, тех проблем, которые были подняты в трудах С.М. Глускиной.

Иван Терентьевич Гомонов и Зинаида Владимировна Жуковская не были учениками Б.А. Ларина, но, будучи яркими лингвистами, заинтересованными в изучении нового, они поддержали начинания Б.А. Ларина в работе над Псковским областным словарем и в изучении псковских говоров.

Доклады, статьи И.Т. Гомонова по предложениям в псковских говорах, словарные статьи в Псковском областном словаре; доклады, статьи З.В. Жуковской по фонетике псковских говоров, по тематическим группам лексики в связи с Псковским областным словарем или в связи с Лексическим атласом русских народных говоров, по языковым особенностям псковских письменных памятников остаются образцами научных исследований.

Десятилетия работы в стенах Псковского пединститута, на кафедре русского языка, позволили талантливым преподавателям Софье Менделевне Глускиной, Зинаиде Владимировне Жуковской, Ивану Те-

рентьевичу Гомонову оставить сотни и тысячи прекрасно подготовленных учителей русского языка. Псковский вуз славен своими кадрами ученых и преподавателей.

Общий труд, объединяющий коллектив кафедры русского языка (разносторонняя работа над Псковским областным словарем с историческими данными, сбор и обработка материалов для разных атласов - Диалектологического атласа русского языка, Общеславянского лингвистического атласа, Лексического атласа русских народных говоров), позволил раскрыться самим исследователям, оставившим потомкам свои изыскания, ставшие известными далеко за пределами Пскова, позволял сплачивать единомышленников, создавать не только индивидуальные, но и коллективные сочинения.

Библиографический словарь достойно увековечит наших старших современников и покажет их неопределимую роль в жизни Пскова, института, кафедры, в истории науки, в частности лингвистической.

Примечания

1. См. справочный том - приложение к Кадастру памятников Псковской области: Псковские говоры и их носители (сведения об изученности народной речи с 1945 г.). Псков, 1996.
2. Псковский областной словарь с историческими данными, Вып. 1-12... Л. (СПб.), 1967-1996...
3. Ср. слова Б.А. Ларина о Псковском областном словаре и о своеобразии псковских говоров, которые требуют особого внимания, изучения и словарной фиксации, во Вступлении к вып. 1 Псковского областного словаря с историческими данными (Л., 1967. С.3).
4. Хранится на кафедре русского языка Псковского государственного педагогического института и в Межкафедральном словарном кабинете имени профессора Б.А. Ларина при С.-Петербургском университете (соответствующие шифры на карточках и в архиве: АПК и АКП).
5. Об истории изучения псковских говоров был специальный доклад Л.Я. Костючук на Международном симпозиуме в г. Осло (Норвегия) (1995 год), посвященном псковским говорам в их истории и современном состоянии. Об этом есть сведения и в Кадастре памятников Псковской области «Достопримечательные природные и историко-культурные памятники Псковской области» (Псков, 1997).
6. См. сборник научных трудов: Псковские говоры. I. Псков, 1962.
7. См.: Ларин Б.А. История русского языка и общее языкознание. М., 1977.